

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

LIVRET D'ACCUEIL WELCOME BOOKLET



*C'est un réel plaisir de vous recevoir
dans notre établissement.*

It is a real pleasure to welcome you in our establishment.

Aline & Alexandre Matyja



N'hésitez pas à suivre Le Lion d'Or sur



Do not hesitate to follow the lion on

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

TARIFS HÔTEL 2025 / HOTEL PRICES 2025

Chambre Classique / *Classic Room*: **79€ - 269€**

Chambre Confort / *Confort Room*: **89€ - 279€**

Chambre Supérieure / *Superior Room*: **109€ - 299€**

Chambre familiale - Junior Suite / *Junior Suite - Family Room*: **129€ - 319€**

Suite / *Suite Room*: **179€ - 399€**

SUPPLÉMENTS / EXTRAS

- Lit Supplémentaire par nuit / *Extra Bed per night* **30€**
- Hébergement Chien par nuit / *Pets Allowed per night* **12€**
- Parking privé par nuit / *Car park per night* **14€**
- Borne de Recharge Electrique / *electric charging station* **15€/ charge**
- Arrivée tôt à partir de 10h / *Early Check-in from 10:00 AM* **20€**
- Départ tardif jusqu'à 14h / *Late Check-out until 2:00 PM* **30€**
- Taxe de séjour par adulte et par nuit / **2,20€**
City Tax per guest (18+) and per night

LE PETIT-DEJEUNER / BREAKFAST

Buffet de produits locaux servi de 7h00 à 10h00 dans la salle de restaurant

19€ par adulte / 8,50€ par enfant de moins de 12 ans

Local products buffet served from 7:00 AM to 10:00 AM

19€ per guest / 8.50€ per child under 12 years old

Petit-déjeuner français servi au bar / *Express Breakfast served in the bar*: **11€**

LE BAR

Notre bar vous accueille tous les jours de 7h00 à 23h00 en hiver
et jusqu'à minuit en été

*Our bar welcomes you everyday from 7:00 AM to 11:00 PM in winter
and until midnight during the summer*

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

PETIT DEJEUNER BREAKFAST

Petit Déjeuner « Buffet complet » est à 19€, servi de 7h à 10h
dans la salle de restaurant ou en terrasse.
Service en chambre possible (supplément de 4€ par personne)

Full buffet breakfast at the cost of 19€, and served from 7 :00am to 10:00am
Served in the dining room or on the terrace
In your room is possible (additional charge of 4€ per person)



Petit Déjeuner « Express » 11€, servi jusqu'à 11h
à emporter ou sur place.

*Il est composé d'une boisson chaude, un jus de fruit avec la corbeille du boulanger
(du pain, un croissant, un pain au chocolat, du beurre
et de la confiture)*

Express" breakfast 11€, served until 11am
to take away or on the spot.
*includes a hot drink, a fruit juice with the baker's basket
(bread, croissant, chocolate bread, butter and jam)*



A Emporter 3.00€ à toutes heures .
Il se compose d'un café ou d'un thé ou d'un chocolat

to take-away 3.00€ at any time
you may have a coffee, a tea or a hot chocolate

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT



Notre Hôtel vous propose 34 Chambres non-fumeur.
Our Hotel offers 34 non-smoking Rooms

Toutes nos chambres sont équipées de :
All our rooms are equipped with :

Un lit de 180 ou twin et Sofa
dans les chambres de 3 ou 4 personnes
*One bed of 180 or 2 separated beds and a pull-out Sofa bed
in rooms for 3 or 4 people*

Salle de bains avec douche ou bain,
Bathrooms with shower or bathtub,

Mini-Bar payant
Mini-bar extra charge

Télévision à écran plat avec TNT, chaînes étrangères,
Flat screen television with local and foreign channels

Journaux et livres numériques accès par QR Code,
Free newspapers and e-books access by Qr Code

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

Pendant votre séjour, l'équipe de la réception se fera un plaisir de vous aider 24H/24, pour tous les services de l'hôtel Le Lion d'Or.
Un service de conciergerie est à votre disposition.

During your stay, the team of the front desk will be gladly at your assistance 24hours a day, regarding all our services at Le Lion d'Or hotel.
A concierge service is at your disposal

Pour toute information, composez le 9 pour contacter la réception. .
For any informations please, dial 9 to contact the front desk.

Un service de vidéo surveillance est en fonctionnement dans l'établissement.
The front desk is open 24 hours a day.
A video surveillance service is in operation

Un bureau de travail disponible sur demande au 1er étage
An Office space available on the 1st floor

Une tablette et imprimante à disposition
A tablet and printer are at your disposal

Des timbres pour vos lettres ou carte postale
Stamps for your letters or postcards

Bagagerie sécurisée
Secure luggage room

Entretien des chaussures possible
Machine à cirer les chaussures à disposition
Shoe care and shoes shine machine available

Animaux acceptés, 12€ (uniquement dans l'hôtel)
Animals are accepted (only in the room) 12 €

Le Room Service 24h/24
The room service is served from 24 hours / day

Le Parking payant (Fermé et Gardé), 12€ par nuit
The parking lot is closed and secured 12€ per night

Recharge borne électrique 10€ par nuit
Electric car charger is 10€ per night

LE
LION D'OR
HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

RESTAURANT

**NOS HORAIRES D'OUVERTURE
OUR OPENING HOURS**

*Notre restaurant est ouvert
au déjeuner
du mardi au vendredi de 12h à 14h
au diner
du Mardi au Samedi de 19h à 21h*

Our restaurant is open
at lunch
from Tuesday to Friday 12.00 to 2.00pm
at dinner
from Monday to Saturday from 7.00pm to 9.00pm

**ROOM SERVICE POSSIBLE
ROOM SERVICE AVAILABLE**

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT



les Collectionneurs

PROGRAMME DE FIDÉLITÉ

SIMPLE, HUMAIN,
GÉNÉREUX

LES COLLECTIONNEURS

Les Collectionneurs rassemblent une communauté de restaurateurs, hôteliers et voyageurs qui ont le goût des voyages et des rencontres.

Retrouvez au sein des établissements sélectionnés un accueil chaleureux, une table gourmande et partez à la rencontre de Collectionneurs qui vous ressemblent.

LE PROGRAMME DE FIDÉLITÉ

Simple, humain et généreux, notre programme vous invite à la découverte de la communauté des Collectionneurs. Cashback, espace communautaire, événements privés... bénéficiez gratuitement des avantages Classiques ou offrez-vous la version Premium pour une expérience plus exclusive !

LES AVANTAGES CLASSIQUES

- € **3% de cashback à l'hôtel ou au restaurant**
Collectez des crédits à chaque visite dans un établissement les Collectionneurs, sur présentation de votre carte de fidélité. Dépensez-les aussi simplement !
- 🗨 **Accès à l'espace communautaire en ligne**
Forum voyage et gastronomie, groupes régionaux et thématiques, événements, actualités de la marque et des établissements, offres négociées auprès de nos partenaires... accédez à une plateforme privée et sécurisée pour échanger entre membres passionnés.
- 👤 **Invitation aux événements près de chez vous**
Partage, convivialité, découverte... rencontrons-nous tout au long de l'année lors d'événements organisés rien que pour vous !

Pour 69€ / an, profitez d'une
expérience plus exclusive !

LA CARTE DE FIDÉLITÉ



Avec votre carte 100% digitale accessible depuis votre smartphone, identifiez-vous grâce au QR Code en un seul geste auprès de l'établissement.

Présentez votre carte de fidélité avant chaque paiement pour bénéficier de vos avantages !

LES AVANTAGES PREMIUM

- € **5% de cashback au lieu de 3%**
10% de cashback pour découvrir les nouveaux établissements pendant 3 mois
- 🗳 **Droit de vote**
sur l'intégration des nouveaux établissements
- 👑 **Invitation prioritaire**
aux événements de la marque
- 📖 **Abonnement annuel**
au magazine les Collectionneurs, le mag

COMMENT S'INSCRIRE ?

1. Scannez le QR Code fidélité de l'établissement
2. Créez votre compte client les Collectionneurs et profitez immédiatement de vos avantages Classiques
3. Adhérez aux avantages Premium directement depuis votre compte !

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

Accessoires et produits d'accueil gratuits

Free Article and welcoming products

Eponge à chaussures, Etui couture, rasoir et mousse, brosse à dent et dentifrice, protection intime, peignoir, bonnet de douche

Shoe sponge, sewing case, razor and foam, toothbrush and toothpaste, sanitary napkin, bathrobe, shower cap

En vente à la réception

In sale at the front desk

*Prise adaptateur 9€
converter plug 9€*

Lors de votre départ, nous vous demandons de bien vouloir libérer votre chambre au plus tard à 11h. Si vous pensez partir avant 7h, un petit déjeuner peut vous être préparé à la demande auprès de la réception et merci de penser à régler votre facture la veille de votre départ.

At the time of your departure, we kindly ask you to leave your room at 11am at the latest. If you plan to leave before 7am, a breakfast can be prepared for you on request at the reception and please remember to pay your bill the day before your departure.

Tout objet ou linge manquant sera facturé

Any missing item in your room or linen will be charged.

*L'hôtel se dégage de toute responsabilité concernant les oublis des clients dans les chambres.
Les objets de valeur (portable, PC, bijoux...),
seront conservés dans un coffre et renvoyés à la demande du client sous conditions.*

Pour les vêtements et autres objets, ils seront conservés 15 jours et seront donnés à une association caritative locale.

Any missing item or linen will be charged.

*The hotel is not responsible for any missing items left in the room.
Valuable objects (laptop, computer, jewels...),
will be stored in a safe and returned at the client's request under conditions..*

For clothes and any objects, they will be stored for 15 days prior to being donated to a local charity association

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

Dans votre chambre vous disposez de :

In your room you will find :

Coffre à disposition dans votre placard
Safety box in your cupboard

WIFI GRATUIT
FREE WIFI

SSID : LeLionDor
Mot de Passe/*Password* : restaurant

Programmation de votre réveil (sur demande à la réception)
How to set up your wake-up call (on request at the front desk)

Un panier est à votre disposition dans le placard de votre chambre pour donner votre linge au Pressing. Merci de compléter la fiche et de déposer votre panier à la réception 24h à l'avance.

A basket is at your disposal in the closet to give your laundry at the pressing service. Please complete the form and drop off your basket at the reception desk 24 hours in advance.

Mini-Bar (offert dans les supérieures, juniors suites et suites)
Machine à café et Bouilloire
*Mini bar (offered in superior, junior suites and suites)
Coffee machine and Kettle*

Sur demande auprès de la réception

Upon request to the front desk

Lit Supplémentaire, 30€
Extra Bed 30€

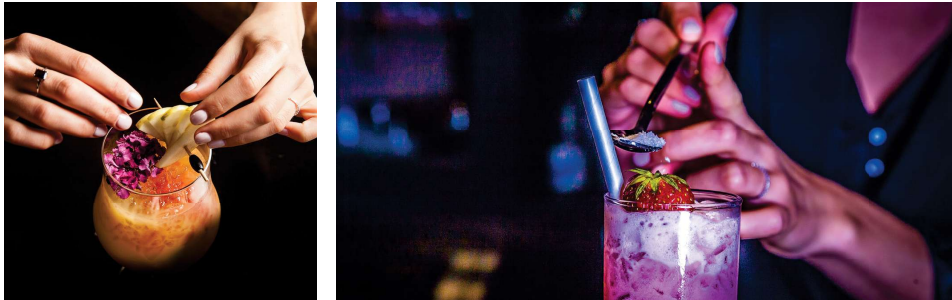
Linge complémentaire sur demande
Additional linen on request

Oreiller à mémoire de forme sur demande
Memory foam pillow upon request

Pour les plus petits : Lit Bébé, Change, Chauffe Biberon, Chaise Haute
For Toddlers : Baby Bed, Diaper Change, Bottle Warmer, baby Chair

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT



Pour passer un moment de confort et de calme, pour l'apéritif ou après le déjeuner ou le dîner, installez-vous confortablement dans le salon bar de l'hôtel Le Lion d'Or à Bayeux. Imprégnez-vous de l'ambiance cosy d'un lieu chargé de mémoire à la décoration chaleureuse.

Devant l'âtre crépitant de sa cheminée, confortablement installé dans un canapé Chesterfield ou un fauteuil Club, vous prendrez plaisir à regarder un verre à la main, une à une les photos et les petits mots de l'ensemble des personnalités qui ont séjourné à l'hôtel Le Lion d'Or à Bayeux.

Make yourself comfortable and enjoy the calmness and the comfort of the lounge bar, for the aperitive before or after dinner. In this place full of memories, in front of a chimney fire comfortably settled in a Chesterfield sofa or in a Club armchair, a glass in the hand, enjoy fotos and autographs of celebrities who stayed at the hotel.

Institution et témoin d'une époque, le Lion d'Or à Bayeux, a accueilli nombreuses personnalités politiques, des armées, du cinéma, de la chanson et autres :

Institution and witness of a historical era, le Lion d'Or at Bayeux, welcomed political and army figures, a large number of Veterans, famous singers and movie stars :

Le Président et général américain Eisenhower, Le Général De Gaulle, la famille Kennedy, Le Prince Charles, Le Général Montgomery, le Président Jacques Chirac, Lord Moundbatten, Colonel Krudder,

President and american General Eisenhower, Général De Gaulle, Kennedy Family, Prince Charles, General Montgomery, President Jacques Chirac, Lord Moundbatten, Colonel Krudder,

Les acteurs John Wayne, Spencer Tracy, Catherine Deneuve, Michèle Morgan, Jean Marais, Mathilde Seignier, Jean Gabin, Bourvil, Jean Paul Belmondo, Line Renaud, Jean Piat, Michel Drucker, Claude Chabrol, Henri Verneuil, Richard Todd, Lord Ford Steven Spielberg et Tom Hanks L'écrivain Hemingway,

Actors John Wayne, Spencer Tracy, Catherine Deneuve, Michèle Morgan, Jean Marais, Mathilde Seignier, Jean Gabin, Bourvil, Jean Paul Belmondo, Line Renaud, Jean Piat, Michel Drucker, Claude Chabrol, Henri Verneuil, Richard Todd, Lord Ford Steven Spielberg and Tom Hanks L'écrivain Hemingway,



Ajoutons à cela, sans les citer et surtout sans les oublier les nombreux vétérans et anciens résistants, et leurs familles qui sont venus ou viennent encore au Lion d'Or à Bayeux. Le bar historique, un lieu chargé de mémoire tout indiqué pour prendre l'apéritif avant de déjeuner ou dîner au restaurant. Parmi les boissons qui vous sont proposées au bar du Lion d'Or, découvrez une large sélection de Calvados, alcool réputé et emblématique de la Normandie.

Let us not forget the large number of Veterans and Resistance fighters and their families, who came or still come at the Lion d'Or at Bayeux. The bar, full of history is particularly appropriate for a drink before or after having lunch or dinner at the restaurant.

Among beveragezs proposed at the bar of "Le Lion d'Or", discover a wide selection of Calvados, considered and iconic alcohol from Normandy.

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

1	TF1		21	L'EQUIPE		116	Bloomberg	
2	France 2		22	6TER		117	CNN	
3	France 3		23	RMC STORY		120	Extremadura	
5	France 5		24	RMC DECOUVERTE		121	TGVA	
6	M6		25	Cherie 25		122	RT Espagnol	
7	ARTE		26	LCI		125	Rai News 24	
8	C8		27	France info		130	Eurosport Allemand	
9	W9		99	Euronews		131	RTL	
10	TMC		100	BBC1		132	Super RTL	
11	TFX		101	BBC2		133	VOX	
12	NRJ12		104	Cbeebies		134	ZDF	
13	LCP		105	ITV		135	3SAT	
14	France 4		106	ITV+1		136	KIKA	
15	BFMTV		107	ITV2+1				
16	CNEWS		108	ITV3				
17	CSTAR		109	ITV4				
18	GULLI		110	CITV				
20	TF1 SERIES FILMS		115	CNBC				

Nos démarches pour l'environnement Our environmental approaches



Le développement durable occupe une place très importante dans la gestion quotidienne de notre établissement.

Our daily concern about sustainable development in our establishment is our priority

C'est une vraie dynamique qui anime nos équipes afin de réduire le plus possible l'impact sur l'environnement de notre hôtel - bar - restaurant.

It is a real dynamic that drives our teams to reduce as much as possible the impact on the environment of our hotel - bar - restaurant.

Utilisation de produits plus respectueux de l'environnement :

Use of more environmentally friendly cleaning products:

Tous nos produits d'entretien sont écologiques ou certifiés Eco label,
All our cleaning products are certified organic.

La lingerie sous-traitante pour le nettoyage des draps utilise aussi une lessive Eco label,
The subcontracted laundry for the cleaning of sheets also uses an certified organic detergent,

Notre papier hygiénique est recyclé et Ecolabel,
Our toilet paper is recycled and certified organic,

Nous proposons au petit déjeuner et au restaurant des produits régionaux et locaux,
We offer a local products for breakfast and at our restaurant

LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT



Gestion des énergies : *Energy management :*

Nos chambres sont équipées de boîtier à carte pour l'électricité
Our rooms are equipped with a card box to turn on all electrical equipment

La cuisine de notre restaurant est dotée d'équipements permettant d'ajuster nos cuissons au degré et à la seconde prêt.
the kitchen of our restaurant is equipped with materials that can control the temperature to the perfect degree.

Nous avons installé dans toutes les chambres des économiseurs d'eau afin de ne pas la gaspiller.
We have installed in all the rooms water savers to save the water, not to wast.

Les eaux des carafes, seaux à vins servent à l'arrosage de nos plantes et massifs,
The water from the carafes and ice buckets is used for watering our plantes and flowers.

Notre parking est équipé d'une borne de recharge pour véhicules électriques,
Our parking lot is equipped with a charging station for electric cars.

Notre personnel est formé aux pratiques écoenvironnementales,
Our staff is trained in eco-environmental practices,

Nous remplaçons chaque ampoule par une ampoule à économie d'énergie,
We replace every light bulb with an energy saving bulb

Tous nos wc sont des toilettes double-flux,
All our toilets are double-flush

Un affichage dans les salles de bain est en place afin de réduire le lavage du linge,
A display in the bathrooms is in place to reduce the amount of laundry,

Nous changeons vos draps tous les 3 jours mais si vous souhaitez un délai plus court, il suffit d'en informer la réception ou la gouvernante avec le document à disposer sur le lit.
We change your sheets every 3 days but if you wish a shorter delay, just inform the front desk or leave the document on your bed to let know the housekeeper.

Gestion des déchets et tri sélectif :
Waste management and recycling

Toutes nos salles de bain sont équipées de doseurs shampoing/gel douche, afin de limiter les emballages individuels et donc nos déchets. La lotion pour les mains et le corps est également proposée de cette façon pour éviter les petits conditionnements plastiques.

All our bathrooms are equipped with shampoo/shower gel dispensers, in order to limit individual packaging and therefore no waste. The hand and body lotion is also proposed in a way to avoid small plastic packaging.

Nous utilisons un broyeur de déchets pour réduire le volume de nos poubelles et mieux recycler.

We use a garbage disposal to reduce the size of our garbage and to do a better recycle.

Nous avons mis en place un système de tri sélectif et pour la valorisation de nos déchets. A la réception ou sur le parking, tri du papier et des journaux, récupération des piles, ampoules, cartouches d'encre, verre et cartons,

We have set up a system to recycling and for the recovery of our waste. At the front desk or in the parking lot, we sort papers and newspapers, and we collect batteries, light bulbs, ink cartridges, glass and cardboard,

Nous limitons les documents mis à disposition dans les chambres grâce à notre QR CODE.
Today, all papers informations in your room are available on our RCODE.

Aucun drap de bain ou linge usé n'est jeté, tout est donné des associations de la Région.
No bath sheet or used linen is thrown away, everything is given to associations in our area.

Il en est de même pour le mobilier désuet.
It is the same for our obsolete furniture.



LE LION D'OR

HÔTEL ★★★★★ BAR - RESTAURANT

Autres mesures :

Other measures :

Nous nous inscrivons dans une démarche d'emploi durable grâce à la faible rotation du personnel en CDD et au recrutement d'une main d'œuvre principalement locale,
We are part of a sustainable employment approach thanks to the low turnover of staff on fixed-term contracts and the recruitment of a mainly local workforce,

Nous proposons à nos clients de nombreuses activités respectueuses de notre environnement : balades en vélo électrique, promenades à pied.....
We offer our customers many activities that respect our surrounding : electric bike rides, walks.....

Toutes les entreprises de travaux que nous sollicitons pour les travaux de l'hôtel sont localisées à moins de 30km de l'hôtel afin de limiter l'impact Carbonne.
All the work companies we use for the hotel are located less than 30km from the hotel in order to limit the carbon footprint.

Nous sommes inscrits sur le site Too good to go afin d'éviter de jeter les aliments.
We are registered on the Too good to go website to avoid throwing away food.

Nous vous invitons à participer à notre démarche par des gestes simples et non contraignants :
We invite you, to participate in our approach by simple and unrestricted approach

Arrêter le chauffage si vous ouvrez une fenêtre,
Turn off the heat if you open a window,



Voici quelques recommandations :

Recommandations

Si vous quittez votre chambre, enlever la carte du boîtier (clef)
If you leave your room, remove the card from the box (key)

Utiliser de façon rationnelle l'eau dans la salle de bain,
Use water efficiently in the bathroom,

Laisser sur le sol uniquement les serviettes qui doivent être lavées,
Leave only towels that need to be washed on the floor,

Signaler les éventuelles fuites d'eau,
Report any water leaks,

Déposer vos piles usagées à la réception qui les mettra dans la boîte prévue à cet effet,
Leave your used batteries at the reception desk, which will put them in the box provided for this purpose,

Laisser en vue canettes, bouteilles en verre ou en plastique sur le bureau ou le mini-bar.
Leave cans, glass and plastic bottles on the desk or on the mini-bar.

La formation du personnel et l'information des clients sont des dimensions importantes de notre démarche environnementale.

Staff training and customer informations are an important aspects of our environmental approach.

Si vous avez des questions ou des commentaires à nous faire concernant les pratiques que nous mettons en œuvre, vous trouverez une oreille attentive auprès de notre personnel.
If you have any questions or comments about our practices, our staff will be more than happy to listen to you.

Merci de contribuer avec nous à la protection de l'environnement
Thank you for contributing with us to the environmental protection

